Pictograms of the table head







1

J ₽

Industrial automation relays



With two changeover contacts $(2 \times C0)$

TRACON	Um		m	
RM08-240AC	AC 230 V	_		
RM08-110AC	AC 110 V	_		
RM08-48AC	AC 48 V	_		
RM08-24AC	AC 24 V	3 A		
RM08-12AC	AC 12 V	230 V AC	75 g	RS90.22
RM08-110DC	DC 110 V	28 V DC		
RM08-48DC	DC 48 V	_		
RM08-24DC	DC 24 V	_		
RM08-12DC	DC 12 V			



RM08

J/0

With three changeover contacts $(3 \times C0)$

TRACON	Um		m	
RM11-220AC	AC 230 V	_		
RM11-110AC	AC 110 V	_		
RM11-48AC	AC 48 V			
RM11-24AC	AC 24 V	3 A		
RM11-12AC	AC 12 V	230 V AC	75 g	PF11-3A RS90.23
RM11-110DC	DC 110 V	28 V DC		N350.23
RM11-48DC	DC 48 V			
RM11-24DC	DC 24 V	_		
RM11-12DC	DC 12 V	_		







These plug-in relays are protected by a transparent, dustproof cover. The relays are provided with 2 or 3 switchover contacts and 8- or 11leg plug contacts. A "TEST" button is also provided for checking the proper operation of the circuits to be switched by the contacts.



TRACI

RM08

SCAN THE QR CODE!

RM11

RACON

ELECTRIC®

• Check our new products

Be updated

Our range of products is continuously and quickly expanding. Our catalogue shows our products as of October 2017. Check our website to stay up-to-date.





Miniature relays



With two changeover contacts (2 × CO)





VDC VAC A **F** Um TRACON m RM09-240AC AC 230 V RM09-110AC AC 110 V RM09-48AC AC 48 V RM09-24AC AC 24 V 3 A RM09-12AC AC 12 V 230 V AC 35 g **RSPYF-08A** 28 V DC **RM09-110DC** DC 110 V RM09-48DC DC 48 V RM09-24DC DC 24 V RM09-12DC DC 12 V

With three changeover contacts $(3 \times C0)$



With four changeover contacts $(4 \times C0)$



These relays have 2, 3 or 4 protection contacts and they can be contacted to the relay socket with their 8-, 11-, or 14-leg plug. A "TEST" button is also provided for checking the proper operation of the circuits to be switched by the contacts.



TRACON	Um		m	
RM12-240AC	AC 230 V	_		
RM12-110AC	AC 110 V	_		
RM12-48AC	AC 48 V	_		
RM12-24AC	AC 24 V	3 A		
RM12-12AC	AC 12 V	230 V AC	35 g	RSPYF-11A
RM12-110DC	DC 110 V	28 V DC		
RM12-48DC	DC 48 V	_		
RM12-24DC	DC 24 V	_		
RM12-12DC	DC 12 V			

TRACON	Um		m	
RM14-220AC	AC 230 V	_		
RM14-110AC	AC 110 V	_		
RM14-48AC	AC 48 V			
RM14-24AC	AC 24 V	3 A		
RM14-12AC	AC 12 V	230 V AC	35 g	PYF14A RSPMF-14
RM14-110DC	DC 110 V	28 V DC		n3i mi -14
RM14-48DC	DC 48 V	_		
RM14-24DC	DC 24 V			
RM14-12DC	DC 12 V	_		



RACON



Industrial power relays



With two changeover contacts $(2 \times C0)$

TRACON	Um		m	
RT08-240AC	AC 230 V	_		
RT08-110AC	AC 110 V	_		
RT08-48AC	AC 48 V	_		
RT08-24AC	AC 24 V	10 A		
RT08-12AC	AC 12 V	230 V AC	80 g	RS90.22
RT08-110DC	DC 110 V	28 V DC		
RT08-48DC	DC 48 V	-		
RT08-24DC	DC 24 V	_		
RT08-12DC	DC 12 V	_		



With three changeover contacts $(3 \times C0)$

TRACON	Um		m	
RT11-240AC	AC 230 V	_		
RT11-110AC	AC 110 V	_		
RT11-48AC	AC 48 V	_		
RT11-24AC	AC 24 V	10 A		DCOO 00
RT11-12AC	AC 12 V	230 V AC	80 g	RS90.23 PF11-3A
RT11-110DC	DC 110 V	28 V DC		FFII-JA
RT11-48DC	DC 48 V	_		
RT11-24DC	DC 24 V	_		
RT11-12DC	DC 12 V	_		

(1 2) 3 8 4 RT11



The relays have two or three switchover contacts and LED or mechanical status indicators. The LED shows the status of the operating coil and the mechanical status indicator shows the ON position of the contacts. By the "TEST" handle placed on the front side of the relay, the contacts can be put into position according to excited state of the coil. The handle - in contradiction to the "TEST" button of the RM types - keeps the contacts in ON position till one does not shift the handle back to its normal position. The resistive LED - wired parallel to the operating coil - attenuates the voltage shock associated with switching-off the circuit of the coil, in order to prevent any trouble in the electronic, operation circuit.











HI --- ELECTRIC®



Power relays





RELAYS

With two changeover contacts $(2 \times C0)$



TRACON	Um		m	
RJ08-240AC	AC 230 V	_		
RJ08-110AC	AC 110 V	_		
RJ08-48AC	AC 48 V			
RJ08-24AC	AC 24 V	30 A		
RJ08-12AC	AC 12 V	- 230 V AC - 25 A	130 g	-
RJ08-110DC	DC 110 V	23 X 28 V DC		
RJ08-48DC	DC 48 V			
RJ08-24DC	DC 24 V	_		
RJ08-12DC	DC 12 V	_		

With three changeover contacts $(3 \times C0)$



The RJ type power relays have two or three switchover contacts. The large size contacts enable the equipment to conduct and switch high currents. The three-contact version can be plugged into the RSJQX-38FS code socket – having screw contacts, or can be wired with 6,3 \times 0,8 mm size quick connection female. At this kind of installation the relay can be fixed by M4 screws at the gap cut into the mounting plate (see diagram).

The two-contact version can be fixed by screws onto the mounting plate, 6.3×0.8 mm size quick connection females should be used for wiring.



TRACON	Um		m	
RJ11-240AC	AC 230 V	_		
RJ11-110AC	AC 110 V	_		
RJ11-48AC	AC 48 V	40 A		
RJ11-24AC	AC 24 V	120 V AC		
RJ11-12AC	AC 12 V	- 30 A - 230 V AC	130 g	RSJQX- 38FS
RJ11-110DC	DC 110 V	250 V AC		3013
RJ11-48DC	DC 48 V	28 V DC		
RJ11-24DC	DC 24 V	-		
RJ11-12DC	DC 12 V	_		



4 A A A A

ELECTRIC®







m

50 g

Miniature power relays





With two changeover contacts $(2 \times C0)$

TRACON	Um		m	
RL08-240AC	AC 230 V	_		
RL08-110AC	AC 110 V	_		
RL08-48AC	AC 48 V	_		
RL08-24AC	AC 24 V	10 A		
RL08-12AC	AC 12 V	230 V AC	50 g	RSPTF-08A
RL08-110DC	DC 110 V	24 V DC		
RL08-48DC	DC 48 V	-		
RL08-24DC	DC 24 V	_		
RL08-12DC	DC 12 V	-		





With three changeover contacts $(3 \times C0)$

TRACON	Um		m
RL11-240AC	AC 230 V	_	
RL11-110AC	AC 110 V	_	
RL11-48AC	AC 48 V	_	
RL11-24AC	AC 24 V	10 A	
RL11-12AC	AC 12 V	230 V AC	50 g
RL11-110DC	DC 110 V	24 V DC	
RL11-48DC	DC 48 V	_	
RL11-24DC	DC 24 V	_	
RL11-12DC	DC 12 V	_	





With four changeover contacts $(4 \times C0)$

TRACON	Um	
RL14-240AC	AC 230 V	_
RL14-110AC	AC 110 V	_
RL14-48AC	AC 48 V	_
RL14-24AC	AC 24 V	10 A
RL14-12AC	AC 12 V	230 V AC
RL14-110DC	DC 110 V	24 V DC
RL14-48DC	DC 48 V	_
RL14-24DC	DC 24 V	_
RL14-12DC	DC 12 V	





7.5



Racon **ELECTRIC®**

Print relays



With one changeover contacts $10 \text{ A} (1 \times \text{CO})$



With two changeover contacts 5 A ($2 \times CO$)



With one changeover contacts $10 \text{ A} (1 \times \text{CO})$



For 16 A versions, the terminals of the alternate contacts have to be connected in parallel, as shown in the scheme below!

The so-called print relays are primarily designed to be used in printed panels for electronic control, e.g. boiler automatic, household water supply equipment, water circulation and filling-up equipment of household swimming pools, automatic washing machines, etc. The construction is appropriate to be used as protective separation. The relays are tested at 4000 V for 1 minute, applied between their operation coil and contacts. They also afford the 8 mm tracking current way and air-gap between their active parts. Along conventional soldering to the printed panel application these relays can be fixed onto rail or used with screw contact sockets. The relays are provided with 1 or 2 switchover contacts.



Net all and a second	
PR1V16A PR2V	PR1V
RELEVANT STANDARD EN 61810	TRACON ELECTRIC® PR12-1V16A CE
RELEVANT STANDARD EN 60947-5-1	Define ter 16A 30VDC

4**H**O -ELECTRIC®



TRACON	Um		m	
PR110-1V10A	110 V DC			
PR48-1V10A	48 V DC	- 10 A	50 a	RSPSF-
PR24-1V10A	24 V DC	230 V AC 30 V DC	50 g	-08AE
PR12-1V10A	12 V DC			

TRACON	Um		m	
PR110-2V	110 V DC			
PR48-2V	48 V DC	- 5A	50 a	RSPSF-
PR24-2V	24 V DC	230 V AC 30 V DC	50 g	-14AE
PR12-2V	12 V DC	- 30 0 00		

TRACON	Um		m	
PR110-1V16A	110 V DC			
PR48-1V16A	48 V DC	- 16 A - 230 V AC	50 m	RSPSF-
PR24-1V16A	24 V DC	- 230 V AC - 30 V DC	50 g	-14AE
PR12-1V16A	12 V DC	- 00100		

RELAYS

Relay bases

The relay bases can be fixed on mounting plate by screws, or on 35 × 7 mm size rail according to EN 50022. The screw terminals will accept 1 pc. 0,5 mm² or maximum 2 pcs 1,0 mm², or 1 pc 1,5 mm² cross section copper wire. The fixing spring for relay is included for sockets





TRACON RS90.22



TRACON PF11-3A

Relays



RS90.23 TRACON



TRACON RSPSF-14AE

(b) 3. 35.4 20 ÐÆ ⊕ € 15.5 54.2

TRACON RSPYF-11A





80

15.5



TRACON **ELECTRIC®**

TRACON RSPSF-08AE











TRACON RSPMF-14



Operating range characteristic of DC coil

2,2 Percentage value of the coil voltage (U/Un) 2,0 1,8 1,6 1,4 1,2 1,0 0,8 0,6 +20 +40 +80 0 +60 Ambient temperature (C°)



RSPTF-14A

TRACON



TRACON RSJQX-38FS





Electric life characteristic



29

Rated switching current (A)



Time relays

One function (ON delay) time relay



One function (OFF delay) time relay

	J/0	jrams	P ictogra			35×7.5	IP 20 Ta 20+55 °C	le (AC 1, 230 V) 16 A 1-2,5
Application: - for tasks where the operation time is depends on the switch OFF of the device - for pumps, heatings, ventillations, etc.		m			0 10 ha %		Um	TRACON
 - for tasks where the operation time is depends on the switch OFF of the device - for pumps, heatings, ventillations, etc. 	g	62 g	0,1 s - 10 h	± 5%	± 0,2%	16 A 230 VAC	AC/DC12V-240V	NARIDOFF
	06					s, ventillations, etc.	 for tasks where the of the device 	
Un Lingen						- 1 -		Un _
S Relevant standard R t t t						* Ste		

Racoi

ELECTRIC®





J/11

0.1 - 1s

J/12

6 - 60s

1 - 10min

6 - 60min

ACON **ELECTRIC**[®] 1 - 10hr

0.1 - 1day

1 - 10day





only ON

J/0

m

64 g

60

Pictograms

64

RELEVANT STANDARD

EN 60730







Light source types

Incandescent	2.000 W	
Halogen 230 V	2.000 W	
Compact fluorescent	400 W	
LED	400 W	



Time relays

Time relays

The modular time relays are designed for distribution box installation and they control a pre-defined time procedure. The relay to be used shall be selected depending on the complexity of the control task paying attention to the network's parameters. The star-delta relay helps to start electric motors with short circuit rotor according to the pre-adjusted time delay.

Timing functions



Switch-on delay: when supply voltage (U) is applied, the set time (t) starts running. After time t had been elapsed the output relay picks up. This state remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before time t elapses, the elapsed time is deleted and restarted when the supply voltage is reapplied.

Switch-off delay: when supply voltage (U) is applied, the output relay picks up and the set time (t) starts running. After time t has elapsed, the output relay drops out. This state remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before time t has elapsed, the output relay drops out. The elapse time is deleted and restarted when the supply voltage is reapplied.



Flasher, beginning with the pause: when supply voltage (U) is applied, the set time (t) starts running. After time t has elapsed, the output relay picks up and the set time is starts running again. After time t has elapsed, the output relay drops out. This cyclic process is working, until the supply voltage is applied.



Flasher, beginning with the pulse: when supply voltage (U) is applied, the output relay picks up and the set time (t) starts running. After time t has elapsed, the output relay drops out and the set time t starts running again. This cyclic process is working, until the supply voltage is applied.

One function (ON delay) time relay







Digital time relay and flasher

[mm²]



This is a microcontroller based device with four selectable operating modes: ON-DELAY timer; OFF-DELAY timer; ON-START flasher; OFF-START flasher (the relay switching times (t_n and t_{off}) are adjustable separately).



Selectable time relay



select the function (ON or OFF delayed) with the first switch and the time interval with the other ones. The time selection is possible within time interval with the dip-switch.





RELAYS

a2 a3

2



Time relays

Modular time relays







Star-delta time relay

	IP 20 Ta -25+65°C	35×7.5	► AUX		?	Pictograms	J/0
TRACON			VDC VAC	0 10 	() () () () () () () () () () () () () (m
	a ₂ -a ₁	a ₃ -a ₁		110 70	t ₁	t ₂	
TIR-SD2	220-240 V AC	_		±1 %	0,1 s – 12 s	0,5 s (fix)	160 g
TIR-SD3	220-240 V AC	24 V AC-DC	5 A 230 V AC	±1 %	0,1 s – 30 s	0,02 s – 1 s	95 g

Three phase electric motors with short circuit rotor need too much current during start procedure. To prevent damages, the supply voltage is first applied and the star contacts are closed. After the motor reaches its rated regime, relays commute back to triangle mode.







Operation

The contactor's star circuit coil has to be connected to the "Y" output, the delta circuit coil to the " Δ " output. When the supply voltage (U) is switched on, the contactor of the star circuit picks up, its contacts close and the motor starts. After the set delay time (t), the relay of the star circuit drops. The relay of the delta circuit picks up after a delay of t_2 , and maintains this state while the motor runs. When the motor is stopped, the relay of the delta circuit drops, the device is ready for a new motor start.

The LED-s placed on the front side of the device inform on the condition of the relay's output contactors.





Flasher relays

TID

RELEVANT STANDARD

EN 60669-2

Time relays

Ie (AC1,200) 5 A [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] []		7.5			Pictogra	ams J/O
TRACON	Um a₂-a₁		0 10 			m
TIR-FR1	220-240 V AC	5 A 230 V AC	±1 %	$t_0 = 0,5 \text{ s (fix)} \\ t_1 = 0 - 12 \text{ s}$	×1	150 g
TIR-FR2	220-240 V AC	10 A 24 V DC 10 A 24 V AC	±1 %	$\label{eq:ton} \begin{split} t_{\text{on}} &= 2-60 \text{ s} \\ t_{\text{off}} &= 2-60 \text{ min.} \end{split}$	×2	170 g
			cesses, su are housed form on th potential-fi stays non- knob. At th contacts cl	ys are used as timing e ch as ON/OFF switching d in a plastic enclosure. e state of the relay. The ree alternate contact. Of energized for the time e end of this time, the re hange. After a time spar	of ad panels, etc. The LED lights on e output of the TIR nce the supply vol span t_1 , adjustab elay energizes and n of 0.5 s, the relay	The active elements in the front panel in- -FR1 relay has one tage is on, the relay le by the front side the positions of the y drops again.
and a	200		This cycle	is repeated until the pov	ver supply is cut c	lown.

The **TIR-FR2** version is used to control two independent cyclic processes, by two potential-free alternate contacts. ON and OFF periods can be adjusted by the user. Once the supply voltage is on, the relay changes its state and maintains the new state for a $t_{\rm on}$ time span. At the end of this time, the relay drops and keeps this position for the time span $t_{\rm off}$. At the end of this time, the relay energizes again. This cycle is repeated as long as the power supply stays on.



ACON ELECTRIC®

J/18

Auto reclose under- and overvoltage relay



	TRACON				
	EV0U02	EVOU04			
Rated voltage	230 V AC	230 V AC (L-N)			
Rated frequency	5	0 Hz			
Rated current	40 A	A (AC 1)			
Self power consumption	AC m	nax. 3 VA			
Upper protection level	265 V (fix)	265 V (L-N) (fix)			
Upper reclosing level	257 V (fix)	257 V (L-N) (fix)			
Lower protection level	175 V (fix)	175 V (L-N) (fix)			
Lower reclosing level	180 V (fix)	180 V (L-N) (fix)			
Switching time		1 s			
Switching delay		2 s			
Reclosing time		30 s			
Measuring accuracy	<u><</u>	≤1%			
Weight	120 g	250 g			

N

TRACON

EVOU

40A

Ø





• Protection against over- and undervoltage for household devices

- Automaticly reclose after the voltage is restored
- LED status signalling





EVOU04





Ts: Operation run-up time Tt: Switch-OFF delay Tr: Reset time





Voltage relay for three phases

Protective relays



Check our new products

Be updated





Dur range of products is continuously and quickly expanding. Our catalogue shows our products as of October 2017. Check our website to stay up-to-date. Protective relays

Voltage relay for three phase with adjustable asymmetry and overheat protection





PTC thermistor for voltage protective relays with overheat protection

N L1 L2 L3

L1 .

13

N

If the protected motor has no PTC thermistor, an external PTC thermistor can be connected to the **TFKV-04** type voltage protection relay, to the marked terminal, according to the wiring diagram above.



4*CO*

ELECTRIC®



RELAYS

Voltage protection relay for three phase neutral-less lines









Under voltage protection relay for one phase lines

	P Ta	35×7.5	AUX		?	Pictograms	J/0
TRACON	Um	Uh		0 10 1 10 1 10 ha %			m
TFKV-03	230 V AC a1 	max. 15 V		der voltage ti the voltage w relay stays on adjusted level stops. When	140-200 V AC mathematical s designed to protect one hreshold level can be ad ithin the adjusted interva a, and the motor can be st or rises above 240 V, the the voltage gets back int a, the relay switches on, ar	justed between 14 I, the LED signal lar arted. Falls the volta relay switches off, a to the nominal rang	0 – 200 V. Is mp lights, the age under the and the motor ge, the signal
	21 1 2 3 45	36	<u>102</u> 107	7			Motor 1~

ELECTRIC®



Compact voltage protection relay with delay adjustment

$\begin{bmatrix} mm^2 \\ 5A \\ 1-2,5 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} mm^2 \\ 20 \\ 20 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} Ta \\ 25+65^{\circ}C \\ 35\times7.5 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} mm^2 \\ 1-2,5 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} mm^2 \\ 1-2,5 \\ 1+CO \end{bmatrix}$? F	Pictograms	J/0
TRACON		Jm	Uh					m
TFKV-09	1~ 3×1×230 V AC	3~ 3×230/400 V AC	may 20.1/	5 A 230 V AC	160 V AC (fix)	260 V AC (fix)	5 min 15 min.	85 g
TFKV-10	3×1×230 V AC	3×230/400 V AC	max. 20 V	10 A 24 V AC/DC	160 V AC (fix)	260 V AC (fix)	0 s – 10 s	85 g

This microcontroller-based relay protects against both over and under voltage. It is designed for three phase circuits, but can be used in one-phase circuits, too. It detects voltage in each phase and switches off if necessary. If the voltage in any phase falls under 160 V, the relay drops immediately. If the voltage

in all three phases rises over 180 V, after an adjustable delay time (0 \dots 15 minutes) the device switches on, and the line turns active again. If the voltage in any phase rises over 260 V, the relay switches off the system. If the voltage in all three phases turns back into the adjusted interval, after an adjustable delay time (0 \dots 15 minutes) the device switches on. When used in one-phase systems, the phase wire has to be connected to all existing inputs.



RELAYS







Our range of products is continuously and quickly expanding. Our catalogue shows our products as of October 2017. Check our website to stay up-to-date.



For application on one phase system





KACON **ELECTRIC®**



Protective relays

Adjustable over/ under voltage protection relays for three phase lines





These microcontroller-based relays are designed to protect systems both against high voltage and high temperature. The **TFKV-14** version of the device is able to test phase sequence, too. When supply voltage is applied, the device starts operation after one second delay, allowed for voltage stabilization.

The device tests the voltage limits (and the phase sequence) at onesecond intervals. If any malfunction is detected, the relay intervenes only after an adjustable time delay ($0.1 \dots 15$ seconds) to switch out the system. The relay switches on the system again, after the voltage turns back into the adjusted nominal range.





Use and safety

- Always use rated power supply
- Before mounting switch off the power supply!
- Always use suitable voltage meter to control voltage-free state the system!
- The servicing always has to be done by a professional technician according to standards!

SCAN THE QR CODE!

- Check our new products
- Be updated



Our range of products is continuously and quickly expanding. Our catalogue shows our products as of October 2017. Check our website to stay up-to-date.





L1 L2 L3 N

Adjustable over/ under current protection relay



3

2

ELECTRIC®

These protection relays were designed to protect motors or lines against over and under current. We advise to use the device over 100A load. The device have two adjustable time delays (start and relay-output), and adjustable current protection level. The device compares the metered current with the pre-adjusted protection level.

If the metered current is within the rated range, then the relay's contacts will not change state on the output. The device has to be associated with a current transformer of 5 A secondary value. If the metered current is different from the rated level, then the relay's contacts will change state on the output after pre-adjusted delay. When the current turns back to rated level during delay time, then the relay gets back to normal state









EN 60730

107

Over current protection

t (s)

Motor stops

after the

adjusted

delay time

J/25

condition(above the

rated current)

t₂